

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і адміністрація: улица Чернецкого ч. 12.

Письма приймають ся лише франковані.

Рукописи звертають ся лише на окреме жадане і з вложеною оплатою поштовою.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на пів рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на пів рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

(З Ради державної. — Зміна на Угорщині. — Діло реформи в Македонії. — З поля російсько-японської війни.)

Суботнішнє засіданє палати послів було нов бурливе. По відкритю засіданя приступлено до дословного відчитуваня інтерпеляцій і при тім зараз розпочала ся буча. Коли відчитувано інтерпеляції німецьких партій в справі студентських демонстрацій у Відні, прийшло межі Німцями а Чехами до острої перепалки. Чехи обступили були президию і трибуну секретаря та переривали читанє всілякими лайками. Странський крикнув: У нас товпа лиш на улиці, а у Відні засідає она в ректораті! (Натяк на ректора віденського університету, котрий видав був відозву в справі розрухів в Празі). На то підняли німецькі послы страшний крик.

По якімсь часі, коли вже трєхи успокоїло ся, відчитувано інтерпеляції дальше аж до пів до 3 год. Тоді посол Ратай зажадав поіменного голосованя над єго внесенєм, щоби петиції друковано в стенографічнім протоколі. На то відозвав ся пос. Вольф і сказав, що Німці не повинні призволити на то, щоби Чехи ро-

били собі жарти. Зробила ся страшна буча, Чехи стали кликати до Вольфа: „Цукор“, „пані Зайдлева“ (натяк на скандалічний процес Вольфа); Вольф прискочив до пос. Скалі і було би прийшло до бійки, як би не другі послы.

По довгих криках і чотирох поіменних голосованях, котрі тягнули ся аж до 5 год., забрав слово др. Кербер щоби відповісти на німецькі і чеські інтерпеляції в справі студентських демонстрацій на віденським університеті. Президент міністрів заявив, що доки славянські студенти, учащаючі на віденський університет панують постанови, доти мають забезпечену всяку охорону. Правительство мимо сцен на університеті полишило студентам їх упривилєванє становище, але готове перешкодити всяким ексцесам та недопустити до непоковня спокійного і працюючого населеня міста Відня. По ухваленю внесеня комісії для нагани пос. Штайнови закрито засіданє і слідуєче назначено на нині.

В угорських кругах політичних говорять, що президент міністрів гр. Тіша зараз по тім, коли дня 10 с. м. настала так рішуча а несподівана зміна в парламентарній ситуації на Угорщині, повідомив о тім телеграфічно Цісаря і одержав опісля депешу від Монарха, в котрій тойже заявив президентови міністрів своє найщеріше признанє. — Уже вчера ухвалив угорський парламент за кон-

о контингенті рекрутів в другім і третім читаню а відтак приступив до дискусії над провізориєю бюджетовою за перші 4 місяці с. р.

З Послідного звіту цивільних агентів для Македонії виходить, що реформа в Македонії, хоч би й не поступала так скоро, як би того хтось хотів або сподівав ся, то все-таки веде ся дальше і може тепер повеличати ся гарними успіхами. Із звіту агентів, присланого до Константинополя, виходить насамперед, що они ділають у великій згоді і порозуміню з генеральним інспектором Гільмпашою і доси ось що зробили: 1) Агенти старали ся о то, щоби македонських втікачів спровадити назад до краю і в сій справі ведуть ся ще переговори. — 2) Они заняли ся справою відбудови знищених домів. Для сеї справи утворено дорадуючу комісію з репрезентантів пяти народностей а агенти порозумівали ся, з тою комісією та з комісіями місцевими і з около 10.000 розвалених домів псбудували на ново 6000 коштом 15.000 фунтів. Около половину з 50.000 людей без стріхи і зарібку, іменно же женщины і мужчины низше 16, а висше 50 літ наділено запомогами по 55 на голову місячно (11 К 50 сот.), по найбільшій часті в монастирським віляєті; на то має ся 21.000 фунтів, котрі вистануть аж до 28 марта. Філіям банку рільничого наказано давати позички на 6 процент, а господарям в Мо-

28.

Сліди іздця.

(Повість з англійського).

(Дальше).

— Норберте! Як можеш ти щось так страшного говорити, коли признанє того чоловіка увільняє раз на все сер Еверарда від всякого підозріння? — скрикнула тітка Дора.

— Гадаєте? То ви уважали єго за убийника так довго, доки аж другий не признав ся до злочину?

— Я не кажу ні слова, Норберте!

— Так. Ви підозрівали єго — ви знали, що він то зробив — а однако ви допустили, щоби я заручив ся з Валлію.

— Чи ж я мала на стілько сили, аби тому оперти ся? Ти освідчив ся їй, заки я о тім довідала ся. Я мала иншу гадку, я надіяла ся чого иншого. То що стало ся, заскочило мене неприготовленсю. Що до мого підозріння против сер Еверарда, то оно було неясне — мутне — для мене так страшно, що я сама поред собою не сміла до него признати ся. Признанє Варгаса увільнило мене від тої муки.

— А передомною признанє того чоловіка отворило таку пропасть, що я не смів заглянути в неї, доки Валлі була моєю судженою. Тепер —

— Ти чей не схочеш виставляти на

встид вітця любленої тобою дівчини — бо ти все ще любиш, єї правда, Норберте?

— Цілим серцем!

— Навіть, колиб ти єї цілком не любив, колиб ти бачив в ній лише хороше, миле єство, що всі, котрі єї знають, в ній бачать, то з твоєї сторони було би лютостю виступати против єї вітця з таким страшним обжалованєм. Впрочем, де ти маєш докази, які би підперли то нечуване підозрінє? Не маєш ніяких, бодай ніяких певних.

— Бог знає, що мені діяти — сказав Норберт. — Говорю з вами, як з ніяким иншим чоловіком на світі, бо знаю, що ви, тітко Доро, маєте те саме підозрінє що й я.

— Лише тому, бо знаю, що Еверардови Андінїянови стала ся дуже тяжка кривда. Примушуєш мене, Норберте, говорити о тих річах, видвигати на верх обставини, на котрі повинно би ся вже давно забути. Ти знаєш, як я любила твого вітця, а однако не можу заперечити, що він сер Еверарда Андінїяна підло зрадив. Будь же розумний, Норберте. Нехай собі та темна справа спочиває в забутю, а ти лиш найвишшому суди месть над убийником твого вітця.

Норберт мовчав. Закид невірности і зради, який піднесла против єго вітця сестра, що єго так горячо любила, діймав сина незвичайно болючо. Він знав, як тітка Дора любить правду, знав єї сильне почутє справедливости. Був пересвідчений о тім, що такого обжалованя против улюбленого брата без несумнівних доказів она не висказала би. З другої сто-

рони повинен він був бути приготовлений на таке відкритє. Бо инакше, чи міг він хоч би на хвильку подумати, що сер Еверард задля неоправданой зависти став скритоубийником! Лиш віра в зраду приятеля, лише глубока, тяжка кривда, котрої ніколи не можна відплатити, могла розумного чоловіка пхнути на такий злочин. О скілько обставини, які привели сер Еверарда до пересвідченя о вині Вальтера Блека, були оправдані, над тим Норберт ніколи не думав. Перед єго очима стояв доси лиш один образ і той всі инші роздумуваня закривав — а то образ убитого вітця в повнім розцвітї житя.

Ні одно з них не промовило вже ні слова; але пригадка на ту розмову вбила ся глибого в память молодого чоловіка і глубоко єго знеохотила.

Коли би не було коло него Лісі Гардман, він був би пошав знов в той безнадійний стаї глубокої знеохоти, яким розпочала ся єго небезпечна недуга. Але Лісія не дала єму дармувати. Она заохочувала єго до праці над справами, що єго займали. Она вказувала таке занятє для єго улюблених намірів і поглядів, що додала єму в тій тяжкій порі єго житя нових сил.

— Знаєш, Лісю, що ти маєш в собі більше щось сестричного, як мої рідні сестри? — сказав раз до неї Норберт.

Лісія приймила ту похвалу не безусловно. — Тішу ся, що можу бути тобі помічною — сказала вкінци. — Я тобі і твоїй родині тільки завдячую, що чую ся щасливою,

настири уділено доси 51.000 фунтів позичок. Люди взяли ся вже поля обрабляти. — 3) Гільмі-паша постарав ся в Константинополі за радою агентів о загальну амнецію. — 4) Агенти займали ся справою узброєня християнських польових, а наконєць — 5) справою спорів о церкв і школу межі приклонниками константинопольського патріархату і болгарського екзархату.

Последнє бомбардована Порт-Артура Японцями наробило там, як здає ся, значної шкоди, бо хоч оглядна телеграма Алексієва до царя каже, що бомбардоване не мало ніякого успіху і у вартатах працювано дальше, мимо того, що падали японські бомби, то все таки російська агентія телеграфічна розповідає про страшні спени які діяли ся в тій кріпости: Підчас бомбардованя Порт Артура — доросить згадана агентія — японською флотою дня 10 марта потерпіло найбільше нове місто (положене далеко в глибині поза самим портом *Ред.*). Один гранат упав перед дім адвоката Сидорского а кусні з него обсіпали жінку полковника Транка; ві донці кусень гранату урвав голову а Сидорского убив на місці. Панна Валерія (мабуть Сидорска), ранена куснем гранату тяжко в груди, згинула в шпиталі серед страшних мук. Згинув також один Хінець а кількох єсть ранених. На двірці залізничі гранати розбили два вагони. Команданта Штесля і єго штаб обсіпали так само кусні гранатів, але нікого не ранили. На горі Золотій поручник Вахні одержав від гранату контузію а кількох вояків покалічило. Один японський корабель, поцілений російською бомбою мусів брзо відплисти.

Коли би повірити вісти, яку одержала „*Köln. Ztg.*“, як каже, в хінського жерела, то Японці мали би висісти на беріг в Татунгван і побити там російське військо і обсадили Татунгван і Антун (всі місцевости положені на манджурськім боці коло устя ріки Ялю). Здаєсь однак, що тота вість єсть так само неправ-

дива, як неправдивою, показала ся й тота, після кестрої Японці мали взяти манджурське місто Фенгвангченг і стоять вже лиш на 17 миль далеко від Нючвангу.

Н О В И Н И.

Львів для 14-го марта 1904.

— **ВПреосв. Митрополит ґр. А. Шептицкий** повернув в суботу з Відня до Львова.

— **Ц. к. краєва Рада шкільна** вилучила громаду Янівку в тернопільськ. окрузі із шкільного заряду в Загробелі і зорганізувала в Янівці 1-кл. шк.; — дальше зорганізувала 1-кл. шк.: в Безмиговій ділянці, ліського округа, в Заваді і в Дидьовій, турчаньського округа; — перемінила: 4-кл. мішану школу в Янові на горідецьк. передмістю на 4-кл. мужеску і 4-кл. жіночу; 3-кл. шк. на передмістю „Задвірнім“ в Дрогобичи на 4-кл.; 3-кл. шк. в Устю єпископскім, борщівського округа, на 4-кл.; 2-кл. шк. в Пробіжній, гусятинського округа, на 4-кл.; 2-кл. школу в Свиржі, перемишлянського округа, на 4-кл. і 1-кл. школи на 2-кл.: в Заваді ужівській, березівського округа, в Курянах, бережаньського округа, в Острівці, коломийського і в Літнині, дрогобицького округа; — установила II посаду греко-кат. катихила в Тисмениці; — поріпила будову мужескої шк. з 9-ма викладовими сальями в Раві Рускій при підмозі краєвого шкільного фонду; признала безпроцентові позички на будову шкільн.: в Курдванівці, буцацького округа, 3000 кор. і в Новосілиці, бобрецького округа, 1800 К.

— **Будова руского театру у Львові.** В справі парцеляції частини реальности, закупленої комітетом під будову руского театру у Львові, др. Кость Левинский іменем комітету представив львівській міській раді проєкт тої парцеляції. Міська рада на четверговім засіданю приняла сей проєкт з деякими змінами, однак під умовою, що перед виданєм дозволу на парцеляцію комітет театральний предложит магістратові ітвеляційний план, а за кя приступити до будови театру, зложити в міській касі квоту 16.000 К на кошт урядженя нових на тій реальности улиць.

— **Завернені емігранти.** На залізничім двірці в Кракові задержала поліція в четвер 3 емі-

грантів: ґната Васильчука, Прокопа Олійника і Михайла Гаврилюка з причини, що не мали ні паспортів ні грошей потрібних на дорогу. Всі они мають бути відставлені до місця приналежности. Іхали до Америки на заробок.

— **Самоубийство банкира.** З Франкфурта в Німеччині доносять, що застрілив ся там оногди Адальберт Жаффе, спільник банкового дому Жаффе і С-ка в Трієрі. Причиною самоубийства був лихий стан маєткових інтересів.

— **Страшна пригода.** З Тарнова доносять: Двадцятилітня дочка мельника в Збилитівській горі, Якова Врони, переходячи оногди попри млинські колеса, посовгаула ся так нещасливо, що упала поміж колеса і погинула на місці. Страшно покалічене тіло дівчини видобуто з під коліс по задержаню руху в млині.

— **Величезні дефравдації і обманьства** вкрито — як доносять з Вашингтону — в управі американських почт. Украдено там звяз 5 мільонів доларів. В справу замішаних єсть чотирох сенаторів і цілий ряд найвищих американських урядників.

— **З Заліщик** доносять: Кандидати тутешної учительської семінарії устроили оногди вечерок в честь Шевченка і Міцкевича. Чистий дохід 100 кор. призначено на інтернат.

— **Віче слухачів академії ветеринарії** від було ся перед кількома днями у Львові в справі узисканя докторату і реорганізації військової служби для однорічних охотників ветеринарских. Ухвалено відповідні резолюції з домаганем між иншим продовженя речинця розпочинаня однорічної військової служби, принаймєше до 26 року життя. Бо перед тим часом тепер майже ні один студент ветеринарії не може одержати диплому докторату.

— **Судова розправа** в справі напад на ректора львівського університету о. Фіалка відбував ся нині в III секції пов. суду у Львові перед секретарем суду п. Чернявским. Яко обжаловані стаяють студенти університету: Микола Стадник, Методій Огородник, Франц Марисюк, Лев Гавлювич, Іван Луців, Микола Бабин, Іван Галуциньский, Артур Зеліб, Осип Касальский, Віктор Пегрикевич, Ляріон Брикович, Роман Стельмахів і Альфред Єловицкий. Обжаловані відповідають за переступ § 312 (обида урядника в службі) і § 314 (перешкоджанє урядникови в єго чинности). До розправи прикликано 91 євдків.

VI.

Новий чоловік.

Час, який собі назначила Іванна Бернард, аби вернути до Америки, вже давно минув, а она була все ще в службі пані Джеб і ні кроком не наблизила ся до своєї ціли. Кожного дня писала до чоловіка і за кожним разом висказувала пересвідченє, що має надю на щасливий кінєць своїх заходів, аби він не стратив терпеливости і не наставав на єї безпроводочний поворот.

Єї побут під дахом лікаря не мав отже поки що ніякого успіху. Пан Джеб говорив в присутности американськ. і служниці так свобідно, немов би она була глуха і німа. Але з єго бесід дома не можна було витягнути так само нічого певного, як і з розмов єго по публичних льокалях. Здавало ся, що він богато знає, що річи страшні і важні замовчує, однак доси не сказав нічого ясно і рішучо. Всі єго натяжки кінчались ся киванєм голови, здвигненнями плечий, підтяганєм бров або зітханьями, котрі, як Томплен справедливо замітив, могли значити всео або нічо. Пані Бернард любила діти і тому скоро привикла до потомків пана Джеб; але коли перейшли тиждні і місяці почала єї служба в чужім домі і єї добровільне прогнанє томити і она відчувала чим раз більшу тугу за своїм власним домашнім огнищем і своїми рідними дітьми.

Постановила отже відїхати при кінци мая. Перед своїм відїздом хотіла ще відвідати нещасного вязня в Портланді. Она дуже добре знала, що ті відвідини будуть последні, що она свого нещасливого батька ніколи більше не побачить. Відтак хотіла вернути назад за Океан, до свого щасливого дому, де признає ся перед мужем, що єї подорож була даремна. Коли-б влучин єї вітця викидали в пізнійшій житю єї дітям, то она будуть мусіли перетерпіти той

докір так само спокійно, як она терпить. Кожде людське житє має свої свїтла і тіни, а як та тінь буде трохи темніша як у неодного ившого чоловіка, то спокійно і з покорою треба то на собі перенести. Більше — сказала собі — не може она зробити.

Она установила день свого відїзду і заповіда то в приписанім реченци пані Джеб.

— То нещастє — зітхала пані Джеб. — Коли дістану добру служницю до дітй, то зараз каже мені, що їде до Америки. Тепер буду мусіла знов глядати за служницею, а тут годї що доброго найти.

Коли пані Джеб мала свої причини жалувати ся на невогоди із сторони женської прислуги, то доктор Джеб з своєї сторони звичайно доказував, що кухарки і всі служниці суть ангелами в порівнаню з мужескою службою: льокаями або т. зв. хлопцями до всего. Пан Джеб вів тому безнастанно війну з своїм паробком, що мав доглядати коний і воза та як мав час, робити трохи в огороді. І пан Джеб дуже часто зміняв своїх паробків за всілякі провини: за лїнивєство, за пиянєство, за злодійство або вкінци за те, що паробок показував ся непоправним туманом. Але в последних часах натянув ся і він так само як і єго жінка на щось ліпшого.

Той чоловік, що пильнував лиш своєї стайні, цілком єго вдоволяв. Вправді був він кожного вечера в дуже чутливім настрою і мав таку одіж, що радше годилась би для етраходуда в поли як для чоловіка, однак коли одів ся в ліберію пана Джеб і всунув свої тонкі ноги в пару старосвїтских холяв, виглядав як дуже добре вишколений льокай.

— Бог знає, звідки той чоловік і що він в своїм житю робив — говорив лікар — але колись мусів він служити у якогось знатного пана.

коли можу хоч би якою дрібничкою вам відплатити ся.

— Не будь же знов така вражлива, Лісю. Ти ні мені, ні нікому ившому з нас нічого не винна і не потребуєш нічим відплачувати ся. Ти права рука тітки; що она робила би без тебе? Я не думав також о твоїй користности, коли привівняв тебе до сестри. Секретарку або читачку можна чейже мати за якусь платню; тому мені навіть не при голові задля того бути для тебе ціле житє вдячним. То що мене з твоєї сторони зворушує, то твоє спічуче для мене, врозуміє тих гадок, які мене одушевляють.

Сиділи в сумерку, по обіді, в малім сальоні. Обі сестри грали крокета на мураві. Тітка Дора читала по другій стороні сальону коло вікна. Ліся сиділа з лицем похилєним над роботою.

— Які ті пальці пильні! — замітив Нерберт. — Знаєш, Лісю, що то значить дармованє?

— Вскорі будеш мати і ти повно роботи коло виборів в Блекфорді — відповіла Ліся сьміючи ся.

— Що, ти гадаєш справді, що я повинен старати ся о мандат з Блекфорду, як опорожнить ся?

— Певне. Такого чоловіка як ти Блекфорд потребує в парламенті — відповіла Ліся. — Мій сестринєць говорив мені, що старий Тільней, поступовий член парламенту з Блекфорду, наміряє зложити свій мандат. Він тепер недужий і мусить виїхати на полудне. Отже було би цілком справедливо, коли би він полишив по собі місце такому чоловікови, якого місце потребує.

— Добре, коли Тільней зложити мандат, то я спробую щастя. Зроблю то, хоч би лиш для того, аби тобі доказати, який я тобі вдячний за твою доброту.

— 3 „Труда“. По зрідій розвазі і точнім обчисленю як також з уваги на розвій нашого Товариства і розширення его агенд, рішили ся ми на відкриті склепу в нашім власнім домі так з готовими виробами наших робітень як також з різними матеріялами, потрібними до робіт жіночих. В тім нашім з кінцем сего місяця отворити ся маючим склепі знайдуть Впв. наші Пані найбільший у Львові склад в податках правдиво льняних і бавовняних, біде столове, вишивки, гафти, коронки ручні і машинові і прочі додатки до біля. Наш салбон мод виставляти буде все свої роботи найновішої моди, а наша робітня дамскої конфекції заосмотрювати буде наш склеп в свої гарні і солідно виконані роботи. Обслугу гостей сего нашого склепу поручаємо нашим панночкам нами до сего підготовленим. Се наше нове підприємство поручаємо ласкавій оціці наших Впв. Пань і надіємо ся з него як найскорших резульзатів так для нашого Товариства як також взагалі для нашої суспільности. — Дирекция.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 14 марта. Мимо замкнення університету студенти не перестали демонструвати. Німецькі студенти провокують студентів інших народностей. Оногоді відбуло ся віче студентів славянських, італіянських і румунських, на котрім президію віддано Італіянцям і відеспівано в їх честь імн Гарібальдіго.

Відень 14 марта. Вчора зібрали ся перед полуднею численні німецькі студенти перед університетом, а член комітету езекутивного вголосив бесіду, в котрій сказав, що демонстрації повинні би ся закінчити. Студенти крикнули „Гайль!“ і розійшли ся. Кілька Чехів крикнуло перед університетом: „До землі Німцями!“ а внаслідок того прийшло до бійки з кількома студентами німецькими. Поліція зробила порядок.

Прага 14 марта. Вчора був на Перекопах великий рух, але спскою не нарушено. Німецькі

студенти держали ся здалека від площі сьв. Вячеслава.

Токіо 14 марта. Бюро Райтера доносить: Маркіграф Іто, котрий має корейському цїсареві вручити письмо від цїсаря японського, виїхав з Токіо насамперед до Кубе. Жителі міста зробили ему на двірці овацію.

Петербург 14 марта. Російська агенція телеграфічна доносить, що ген. Желіньский прислав слїдуючий рапорт з дня 13 марта: Після донесень корейських часопасий висіло тепер на беріг в Ченамфо 18.000 Японців, котрі машерують до Фенгянґ. В Кенгсєнґ (в північній Корей) мало висісти 500 Японців; 2000 Японців, що прибули вже давнійше, машерують вздовж побережа до Ченгєнґ. Прибуваючі з тих сторін Корейці відкликують вїсти о тих 2.500 Японцях. В Порт-Артурі і Владивостоці спокій а в цілій Манчжурії нема нігде японського війська. В північній Корей добачено лиш дрібні японські патрулі.

Льондон 14 марта. Тутешні ранішні часописи подають чутку з Токіо і Шангаю, після котрої Росіяни мали уступити ся з Порт Артура. (Чутка очевидно призначена на то, щоби було що опісля заперечити.)

Льондон 14 марта. „Льойд“ доносить з Йокгами, що пароход японський „Шіншу Мару“ розбив ся коло Чемульпо і зовсім страчений як набір так і само судно. (То був мабуть корабель, що віз провіант за війском.)

Льондон 14 марта. Бюро Райтера доносить під вчерашню дату: Російський кружляк „Димитрій Донский“ задержав англійський пароход „Martlake“ 12 миль на північ від Даміетти. Кружляк стрілив і англійський пароход ставув. Двох російських офіцарів вийшло на корабель і зажадали від капітана заявн, що поступає нейтрально. Капітан парохода, що їхав з Батум до Індаї, дав заяву на письмі; зазначив в ній також, що вина за спіанєне парохода спадає на російський кружляк.

як ему впала в руки. Не любив товариства людей. Коли пив, то лише тут в тій самотній порі. Не потребував веселого товариства, аби ему смакував напиток. „Під трема головами цукру“ не знали его. Може впадав ся показуватись в своїх подертых лахах перед статочними людьми, які до того шинку заходили. А може вже з природи був нагровний до самотного життя.

В стайні все було як в зеркалі. Конї стояли все чистенькі і гладкі, упряж світила ся, все було поряднійше як давно; лікар був вдоволеній і гордий на себе, що мав відвагу приймати до служби чоловіка, котрого ніхто не знав і без ніяких свідочств. Нараз — то було на кілька днів перед наміреним відїздом пані Бернард до Америки — зробив пан Джоб відкриті, яке в его відношеню до Тінкера викликало страшенну перемену.

Пивниця его не була дуже богата; запас вин не складав ся з найдорожших і найліпших родів. Але хоч як бідно пивниця виглядала, носив пан Джоб ключ від неї все при собі. Мав досить значний запас пива, котре сам стягав до фляшок, кільканадцять фляшок портвейну на случай недуги і кількадесять фляшок шеррі для гостей; але в куті пивниці, в вузкім заглубленю стїни переховував цілком окремиий род шкотської горівки, яку ему прислав один приятель з Інвернес. Аби той укритий скарб ще ліпше забезпечити перед можливим нападом, уложив пан Джоб перед нишею, де лежала ціяна горівка, високий вал з фляшок з пивом. Майже з геройским самовідреченем держав ся пан Джоб постанови, аби не рушати горівки, доки она з часом не стане сильнійшою.

— Нехай постоїть рік, два — говорив до жени. — Я не пияк, можу здати. То дуже приємна річ, коли чоловік знає, що має в своїй пивниці такий знаменитий напиток. (Д. 6.)

Повідомляє ся Р. Т. Всеч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвишні ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекция промислового музея.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 жовтня 1903 після середно-европ. часу.

посп. особ. відходить		Зі Львова	
День			
8-25	6-22	До	Станіславова, Підвисокого, Потутор
	6-45	„	Лавочного, Мункача, Борислава
	6-30	„	Підволочиска, Одеса, Бродів, Гусятин
	6-43	„	Підволочиска в Підзамча
	8-35	„	Кракова, Любачева, Орлова, Відня
	9-05	„	Відня, Хирова, Стружа
	9-15	„	Лавочного, Калуща, Борислава
	9-25	„	Янова
	9-40	„	Самбора, Хирова
	10-35	„	Бельці, Сокаля, Любачева
1-50	2-04	„	Черновоць, Делятина, Потутор
	2-40	„	Тернополь, Потутор
	2-50	„	Підволочиска в гол. двірці
	3-05	„	„ в Підзамча, Гусятин
	3-25	„	Іцка, Гусятин, Керешмезе, Калуща
	3-40	„	Кракова, Відня, Хабівки
	3-05	„	Стрия, Сколього лиця від 1/2 до 3/4
	3-25	„	Ряшева, Любачева
	3-40	„	Самбора, Хирова
	3-40	„	Самбора, Хирова
Ніч			
12-45	4-10	До	Кракова, Відня, Берліна
	6-05	„	Іцка, Бухарешту, Чорткова
	6-15	„	Станіславова, Жидачева
	6-40	„	Кракова, Відня, Берля, Хирова
	7-05	„	Лавочного, Мункача, Хирова, Калуща
	7-20	„	Сокаля, Рава рускої
	9-20	„	Підволочиска в Підзамча, Бродів
	10-42	„	Іцка, Чорткова, Заліцця, Делятина
	10-55	„	Кракова, Відня, Іволяча
	11-11	„	Підволочиска, Бродів в гол. двірці
2-51	11-24	„	„ в Під., Грималова, Заліцця
	11-05	„	Стрия
	11-11	„	Жовки (лиш що неділі)

посп. особ. приходить		До Львова	
День			
1-30	6-10	З	Кракова
	6-20	„	Черновоць, Іцка, Станіславова
	7-35	„	Самбора, Хирова
	7-40	„	Янова на гол. дворець
	7-45	„	Лавочного, Борислава, Калуща
	7-35	„	Підволочиска на Підзамче
	7-55	„	„ гол. дворець
	8-55	„	Кракова, Відня, Орлова
	9-55	„	Стрия
	10-55	„	Ярослава, Любачева
2-15	11-15	„	Станіславова, Потутор
	1-25	„	Янова на гол. дворець
	1-30	„	Кракова, Відня
	1-40	„	Іцка, Станіславова, Чорткова, Заліцця
	2-15	„	Підволочиска на Підзамче, Гусятин
	4-35	„	Стрия, Самбора, Борислава
	2-30	„	Підволочиска на гол. дворець, Гусятин
	5-06	„	„ Підзамче
	5-30	„	„ гол. дворець
	5-55	„	Сокаля, Бельці, Любачева
8-40	5-50	„	Кракова
	5-40	„	Черновоць, Жидачева
	10-—	З	Самбора, Сякока
	12-20	„	Черновоць, Заліцця, Делятина
	2-31	„	Кракова, Відня, Орлова
	3-09	„	Тернополь, Грималова на Підзамче
	3-30	„	Тернополь, Грималова на гол. дворець
	6-20	„	Іцка, Підвисокого, Ковови
	9-50	„	Кракова, Відня, Любачева, Сякока
	9-20	„	Кракова, Відня, Пешгу, Сякока
10-02	„	Іцка, Чорткова, Гусятин	
10-40	„	Підволочиска, Бродів, Кошицка на Під., Лавочного, Калуща, Борислава	

ЗАМІТКА. Порушення від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рані. Час середно-европейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети їзди: Агенція Ст. Соколонського в пасажи Гавсманя ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклад їзди і т. п. бюро інформаційне д. ж. залізниць державних (ул. Красіцких ч. 5 в подвірю, сході II. двір ч. 52, в годинах урядових від 8—3 а в святя від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

Обезпечайте будинки, движимости, збіже і пашу

протиw огневих шкід

в одинокім рускім Товаристві асекураційнім

„Дністер“

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР опирає ся на взаїмности членів, то значить звертає членам щорічну чисту надвижку. Звороти вносили за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К т. в. 8%.

Шкоди ліквідує ДНІСТЕР скоро при участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР відшкодовавь на суму 4,161.669 К.

Фонди ДНІСТРА з кінцем 1903 р. вносять 1,013,691 К і уміщені в популярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА находять ся у всіх містах, місточках і многих селах і легко кождому обезпечити ся через агента; ДНІСТЕР уділяє агенції господарям, де еще на більший округ нема агенції. Агенти заробили вже 537.815 К провізії.

НА ЖИТЄ треба обезпечити ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківскім; власну провізію від таких обезпечень дав ДНІСТЕР на рускі добродійні ціли; тому на жите обезпечайте ся тільки через ДНІСТЕР.

Товариство взаїмних обезпечень „ДНІСТЕР“

у Львові, Ринок 10, в домі „Просьвіти“.

ПОЛІСИ „ДНІСТРА“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ошадности.

МІД знаменитий, десеровий, мураційний, з власної пасіки 5 клгр. лиш 6 корон franco. Вода медова найліпше средство на лице. Даром брошурку д-ра Цесельского о меді варто перечитати, жадайте **КОРИНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

XXXXXXXXXXXX

Ангика в Королівці

поручає **В. АЛЕРГАНДА**

АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, зятворювані з найціннійших рослин альпійських, перевиспають всі до тепер уживані зіля, грудні сироки і тям подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того она просто неоцінені при катаральных боляних легких і проводів віддихових, при кашлю, хрипці і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Гореть зіль тих зпарює ся з шклянці киплячої води і той відвар пьє ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 еот.

XXXXXXXXXXXX

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові, Ринок ч. 10, дім „Просьвіти“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна вложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть зятягати позички на 6 1/2 % за предложенем відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншім купні землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначає ся на добродійні ціли; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. и. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки	1,444.589 К	Позички	1,330.822 К
Уділи	109.835 К	Цінні папери льоковані в банках і на рахунках біж.	280.681 К
Фонди резервові	21.318 К		